

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 49 (1987)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Nouvelles des sections

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

n'ajoutera encore quelques pourcents? J'admet que l'un paye un peu plus, l'autre un peu moins. Lorsque je fais faire une offre, je ne mentionne par principe pas l'échange possible de l'ancienne machine. Pour éviter de payer l'ischa (Impôt sur le chiffre d'affaires), il vaut mieux vendre l'ancienne machine directement à la personne qui s'en servira.»

**TA:** «Quels sont les avantages d'un entrepreneur en travaux agricoles pour l'acquisition et l'emploi des machines par rapport à l'agriculteur individuel ou un groupe?»

**P.L.:** «Dans le cas de la récolte du maïs et des céréales, les avantages sont évidents. A la longue, même une grande exploitation ne peut plus se permettre l'acquisition exorbitante d'une m-b. Il y a 8 années, ma m-b axiale revenait à Fr.

160000.–, aujourd'hui, la même machine coûte env. Fr. 280000.–. Malgré les déductions possibles, les moyens nécessaires font défaut pour réinvestir en temps voulu. N'oublions pas que l'entrepreneur peut mettre en œuvre dans chaque culture la m-b la mieux appropriée (afin de minimiser les pertes de grain et répondre aux désirs individuels du client, p. ex. le hachage de la paille).

Dans le cas du maïs-grain, l'entrepreneur offre un service d'en-tremise pour remplir les silos avec les excédents de maïs dans les exploitations des proches environs.»

**TA:** «En Suisse, nous disposons d'un réseau de m-b très dense. Comment arrivez-vous à survivre malgré la grande concurrence?»

**P.L.:** «Le point le plus important, c'est d'exécuter un bon travail tout en respectant les délais

convenus, même lors de pannes de machines. Les pertes de battage doivent atteindre le minimum absolu, car ce sont des pertes de gain de l'agriculteur. Les prix fixés par l'ABPT (Ass. bernoise de propriétaires de tracteurs) pour les travaux sont toujours respectés. Ils se situent à env. 10 centimes au-dessus des tarifs indicatifs de l'ASETA et de la FAT. Cette différence résulte des surfaces relativement plus petites qu'en Romandie. Ma clientèle reste très stable d'une année à l'autre, sauf pour de rares remises d'exploitations ou ventes.»

**TA:** «Nous vous remercions pour cet entretien et vous souhaitons une saison de battage couronnée de succès. C'est le vœu que nous adressons également à tous les autres entrepreneurs et agriculteurs!»

(trad. cs)

Zw

## Nouvelles des sections

# Manifestations des sections

Date	Lieu	Manifestation	Organisation/Remarques
<b>Section Vaud</b>			
5 juillet	Villarzel	Gymkhana de tracteurs 9.00 h – 17.00 h	Club athlétique Villarzel Inscriptions: M. Luc Rossier Tél. 037 - 64 14 86
2 août	Senarclens	Gymkhana de tracteurs 9.00 h – 17.00 h	Société de jeunesse Inscriptions: M. Jacky Pavillard Tél. 021 - 87 27 16
23 août	Cuarny	Gymkhana de tracteurs 9.00 h – 17.00 h	Société de jeunesse «L'Espérance» Inscriptions: M. Jean-Luc Roulier Tél. 024 - 21 43 13